

1 de Marzo de 2021

Querida/o Participante,

Mi nombre es Hermana Maria Clara Kreis, Hermana de la Divina Providencia, y soy una Profesora Visitante en la Union Católica Teológica así como Investigadora Líder Internacional del Proyecto LSSAW/MR. Es con gran emoción y profunda gratitud que puedo compartir con ustedes que la Catholic Theological Union y su subsidio recibido por Lilly Endowment, Inc está promoviendo el uso de los derechos de autor del instrumento conocido como “Escala de Satisfacción de Vida para Mujeres/Hombres Apostólicos-Revisada (LSSAW/MR)” entre mujeres/hombres religiosas/os Católicas/os Apostólicas/os Romanas/os.

El desarrollo de la LSSAW/MR fué originalmente el foco de mi disertación y estoy muy agradecida por la guía y apoyo recibidos por el comité de mi disertación y de muchas mujeres religiosas alrededor del mundo. Por favor tome nota de que el término ‘mujeres/hombres religiosas/os apostólicas/os’, para los propósitos de este estudio, incluye todas/os las/os religiosas/os con ministerios en algún apostolado (ej. enseñando, trabajo pastoral) independientemente de su designación religiosa apostólica, evangélica (ej. Franciscanos) o monástica (ej. Benedictinos). T

En colaboración con CTU y con el apoyo de nuestro equipo de investigación, trabajo actualmente en extender el “International LSSAW/MR Project” a hombres religiosos (sacerdotes y hermanos) en las versiones de Inglés, Español y Alemán. Nuestra meta es que la LSSAW/MR sea usada para aisitar a mujeres/hombres religiosos individualmente mientras disciernen su compromiso a la vida religiosa y su llamado al servicio del mundo.

Estamos muy agradecidos de su liderazgo y/o el de otras/os que le informaron acerca de esta investigación y estamos muy emocionados por su interés y participación en este estudio en línea. Por favor tome en cuenta que su liderazgo y/o el de otras/os para este estudio no le obliga a participar en el. Incluso, su participación en línea será completamente voluntaria y confidencial. .

Respecto a mantener la confidencialidad de cada miembro que voluntariamente participe, por favor note que solo yo (Sr. M. Clara Kreis; Lead Researcher) y mi equipo inmediato de investigación tendrá acceso a la correspondencia de las/os miembros participantes. Esta encuesta incluye ocho secciones de respuestas si/no y preguntas de calificación así como proveer respuestas cortas a preguntas abiertas. Previos estudios han indicado que puede ser completada en aproximadamente 40 a 50 minutos.

Además, estamos buscando que algunos de los participantes completen una porción de la encuesta una segunda vez. Solamente miembros que provean voluntariamente su dirección electrónica porque desean completar la LSSAW/MR y el Cuestionario de Escrutinio de Salud (HSQ) serán contactados dos veces para retomar estos dos instrumentos en aproximadamente una semana o dos después. Aquellas/os que voluntariamente completen este cuestionario abreviado (aprox 10-15 minutos) comunicarán esto directamente a la Hermana Maria Clara Kreis proveyendo su dirección electrónica al final de la encuesta inicial. Adicionalmente, si al individuo participante le gustaría retroalimentación acerca de sus respuestas en la LSSAW/MR ésta estará disponible en la encuesta.

Se espera que la información anterior le ayude a entender el contenido y contexto acerca del propósito y procedimientos en este estudio. Si usted está interesada/o en participar voluntariamente, por **favor revise e indique su consentimiento en línea**. Las/os participantes que han revisado y consentido en la forma de consentimiento en línea pueden entonces completar el cuestionario en línea.

Por favor sientase libre de contactarme en cualquier momento si tiene preguntas acerca de este estudio (ver información de contacto al final de esta carta). Quiero agradecerle de antemano por su atención y apoyo a este estudio. Espero que los resultados de este estudio puedan contribuir al futuro de la vida religiosa.

Línea Directa de Enlace a la LSSAW/MR:

https://ctu.qualtrics.com/jfe/form/SV_23iDDWbUEI7ohj7

Sinceramente,

Sister Maria Clara Kreis

Investigadora Líder

Contact Information:

Maria Clara Kreis, CDP, Ph.D., L.P.

Hermanas de la Divina Providencia

Profesora Visitante

Catholic Theological Union

Chicago, IL

e-mail: dr.mariaclarakreis@gmail.com